

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FABER		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Produit fiche information, according to second 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt/Datenblatt gemäß 66/2014	Informate over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto con arreglo a 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 66/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 66/2014	Oplysninger på produktkort iht. produktinformationsblad ifølge 66/2014	Tietoa tuotetiedoista esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Информация в карточке информации продукта в соответствии с 66/2014	Toote etiketi teave vastavalt 66/2014	Informacija markējuma saskaņā ar 66/2014	
M	110.0456.212 P1042		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do fornecedor	Leverantörns namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandörrens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums	
AEC	37,4	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Uudintuotuksen vuosittainen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš	
EEC	A+		Classe de efficacité énergétique	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Energiel-effektivitetsklasse	Energiel-effektivitetsklasse	Energiel-effektivitetsklasse	Energiel-effektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
FDE	33,3		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Eficiencia aerodinamica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Eficiencia aerodinamica	Eficiencia aerodinamica	Eficiencia aerodinamica	Eficiencia aerodinamica	Гидродинамическая эффективность	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
FDEC	A		Classe de efficacité fluidodynamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Clase de eficiencia aerodinamica	Clase de eficiencia aerodinamica	Classe de efficacité fluidodynamica	Classe de efficacité fluidodynamica	Classe de efficacité fluidodynamica	Classe de efficacité fluidodynamica	Класс гидродинамической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
LE	0	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Средняя эффективность	Valgustusõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
LEC	N/A		Classe de efficacité luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de efficacité lumineuse	Classe de efficacité lumineuse	Classe de efficacité lumineuse	Classe de efficacité lumineuse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Agaruma efektiivitātes klase	
GFEC	75,1	%	Efficiencia de filtrazione antigrasso	Grease Filtration Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfilteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhususe	Agaruma efektiivitātes klase	
GFE	N/A		Classe de efficacité de filtrazione antigrasso	Grease Filtration Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Verfilteringsfficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhususe	Agaruma efektiivitātes klase	
Qmin	415	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimale	Luftstrom bei geringster Gebälbesstufe	Luchtstrom op minimaal snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flöjd vid minimitastighet	Luftgenomsnittströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta minimipeudella	Luftströmsvård vid minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu kiiruse minimaalne väärtus	Minimālā gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	540	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Gebälbesstufe	Luchtstrom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flöjd vid maximaltastighet	Luftgenomsnittströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksimipeudella	Luftströmsvård vid maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu kiiruse maksimaalne väärtus	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	600	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebälbesstufe	Luchtstrom op hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad intensa	Luftföjd vid intensivtastighet	Luftgenomsnittströmning ved intensivtastighet	Ilmavirta kiihytehtyellä nopeudella	Luftströmsvård vid maximumshastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu kiiruse suurendatud väärtus	Paliemākā gaisa plūsmas ātrums	
SPEmin	62	dBA	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimale	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebälbesstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvenslapp vid minimitastighet	A-veiktade lydfrekvenslapp ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa minimipeudella	Luftburet akustiskt buller vid minimitastighet	Минимальная мощность звуковой энергии в воздушном потоке	Õhuakustilise A-piiratud helienergia kiiruse minimaalne väärtus	Gaisa akustiskās A-vertības skaitas jaudas emisija minimālā ātrumā	
SPEmax	67	dBA	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximale	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebälbesstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvenslapp vid maximaltastighet	A-veiktade lydfrekvenslapp ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksimipeudella	Luftburet akustiskt buller vid maximaltastighet	Максимальная мощность звуковой энергии в воздушном потоке	Õhuakustilise A-piiratud helienergia kiiruse maksimaalne väärtus	Gaisa akustiskās A-vertības skaitas jaudas emisija maksimālā ātrumā	
SPEboost	70	dBA	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebälbesstufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar a velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade lydfrekvenslapp vid intensivtastighet	A-veiktade lydfrekvenslapp ved intensivtastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihytehtyellä nopeudella	Luftburet akustiskt buller vid intensivtastighet	Интенсивная мощность звуковой энергии в воздушном потоке	Õhuakustilise A-piiratud helienergia kiiruse suurendatud väärtus	Gaisa akustiskās A-vertības skaitas jaudas emisija paasintādātāja ātrumā	
PO	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de uit-bijstand	Consumo de energía en modo off	Effektförbrukning i läge	Effektförbrukning i avställt läge	Energiankulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõlgetarve väljalülitatud režiimis	Energijas patēriņš izslēgtā režīmā	
Ps	N/A	Watt	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõlgetarve ooterežiimis	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
f	0,8		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsuppligter iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	lisätietoja esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisaveave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
EIhood	43,6															
Qbep	304,0	m3/h	Coefficiente de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Factor de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors	
Pbep	505	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiência energética	Energiel-effektivitetsindex	Energiel-effektivitetsindex	Energiel-effektivitetsindex	Energiel-effektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
Qmax	600,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdoel op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de air medido en el punto de eficiencia mejor	Utmätt luftfödelvård vid bästa verkningspunkt	Mått luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftström i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Wbep	128,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de air medido en el punto de eficiencia mejor	Utmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
Wl	0,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de air medido en el punto de eficiencia mejor	Utmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
Emiddle	0	lux	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de uit-bijstand	Consumo de energía en modo off	Effektförbrukning i läge	Effektförbrukning i avställt läge	Energiankulutus tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõlgetarve väljalülitatud režiimis	Energijas patēriņš izslēgtā režīmā	
Lwa	67	dBA	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõlgetarve ooterežiimis	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
PI			Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilleggsuppligter iht. 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	lisätietoja esitteen (EU) 66/2014 mukaisesti	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisaveave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
WI			Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõlgetarve ooterežiimis	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
WI			Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominale vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potencia nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt til belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nominaalvõimsus	Agaruma sistēmas nominālā jauda	
Eimiddle			Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción superficie de cocedera	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cocción	Gjennomsnittlig belysning over kokytan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kooklyttoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopinnalla	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõime pliidipinnal	Agaruma sistēmas vidējais apgaismojuma spriegums uz kaitespinnas	
Lwa			Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõlgetarve ooterežiimis	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
Lwa			Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõlgetarve ooterežiimis	Energijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smaltizzare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	Bei der ersten Zündung des Kochfelds schalten Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt	Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	Utilizar la velocidad máxima solo cuando sea estrictamente necesario	Augmentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor	Ikke bruk den høyeste hastighet med mindre det er helt nødvendigt	Starta köksväsklarna med min hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukt	Avänd den endast när det är absolut nödvändigt	Use the minimum speed when you start cooking to control humidity and remove kitchen odors	Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert	Vaia la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	Use the minimum speed when you start cooking to control humidity and remove kitchen odors
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smaltizzare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	Bei der ersten Zündung des Kochfelds schalten Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt	Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	Utilizar la velocidad máxima solo cuando sea estrictamente necesario	Augmentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor	Ikke bruk den høyeste hastighet med mindre det er helt nødvendigt	Starta köksväsklarna med min hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukt	Avänd den endast när det är absolut nödvändigt	Use the minimum speed when you start cooking to control humidity and remove kitchen odors	Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert	Vaia la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	Use the minimum speed when you start cooking to control humidity and remove kitchen odors
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smaltizzare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	Bei der ersten Zündung des Kochfelds schalten Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt	Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	Utilizar la velocidad máxima solo cuando sea estrictamente necesario	Augmentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor	Ikke bruk den høyeste hastighet med mindre det er helt nødvendigt	Starta köksväsklarna med min hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukt	Avänd den endast när det är absolut nödvändigt	Use the minimum speed when you start cooking to control humidity and remove kitchen odors	Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert	Vaia la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	Use the minimum speed when you start cooking to control humidity and remove kitchen odors
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smaltizzare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	Bei der ersten Zündung des Kochfelds schalten Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt	Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	Utilizar la velocidad máxima solo cuando sea estrictamente necesario	Augmentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor	Ikke bruk den høyeste hastighet med mindre det er helt nødvendigt	Starta köksväsklarna med min hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukt	Avänd den endast när det är absolut nödvändigt	Use the minimum speed when you start cooking to control humidity and remove kitchen odors	Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert	Vaia la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	Use the minimum speed when you start cooking to control humidity and remove kitchen odors
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smaltizzare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	Bei der ersten Zündung des Kochfelds schalten Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt	Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	Utilizar la velocidad máxima solo cuando sea estrictamente necesario	Augmentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor	Ikke bruk den høyeste hastighet med mindre det er helt nødvendigt	Starta köksväsklarna med min hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukt	Avänd den endast när det är absolut nödvändigt	Use the minimum speed when you start cooking to control humidity and remove kitchen odors	Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert	Vaia la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	Use the minimum speed when you start cooking to control humidity and remove kitchen odors
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smaltizzare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	Bei der ersten Zündung des Kochfelds schalten Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt	Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	Utilizar la velocidad máxima solo cuando sea estrictamente necesario	Augmentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor	Ikke bruk den høyeste hastighet med mindre det er helt nødvendigt	Starta köksväsklarna med min hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukt	Avänd den endast när det är absolut nödvändigt	Use the minimum speed when you start cooking to control humidity and remove kitchen odors	Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert	Vaia la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	Use the minimum speed when you start cooking to control humidity and remove kitchen odors
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smaltizzare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	Bei der ersten Zündung des Kochfelds schalten Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt	Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	Utilizar la velocidad máxima solo cuando sea estrictamente necesario	Augmentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor	Ikke bruk den høyeste hastighet med mindre det er helt nødvendigt	Starta köksväsklarna med min hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukt	Avänd den endast när det är absolut nödvändigt	Use the minimum speed when you start cooking to control humidity and remove kitchen odors	Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert	Vaia la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	Use the minimum speed when you start cooking to control humidity and remove kitchen odors
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smaltizzare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	Bei der ersten Zündung des Kochfelds schalten Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt	Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	Utilizar la velocidad máxima solo cuando sea estrictamente necesario	Augmentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor	Ikke bruk den høyeste hastighet med mindre det er helt nødvendigt	Starta köksväsklarna med min hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukt	Avänd den endast när det är absolut nödvändigt	Use the minimum speed when you start cooking to control humidity and remove kitchen odors	Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert	Vaia la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	Use the minimum speed when you start cooking to control humidity and remove kitchen odors
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smaltizzare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	Bei der ersten Zündung des Kochfelds schalten Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt	Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	Utilizar la velocidad máxima solo cuando sea estrictamente necesario	Augmentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor	Ikke bruk den høyeste hastighet med mindre det er helt nødvendigt	Starta köksväsklarna med min hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukt	Avänd den endast när det är absolut nödvändigt	Use the minimum speed when you start cooking to control humidity and remove kitchen odors	Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert	Vaia la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	Use the minimum speed when you start cooking to control humidity and remove kitchen odors
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smaltizzare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	Bei der ersten Zündung des Kochfelds schalten Sie die Intensivgeschwindigkeit nur dann benutzen, wenn sich viel Dampf entwickelt	Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	Utilizar la velocidad máxima solo cuando sea estrictamente necesario	Augmentar la velocidad de la campana sólo cuando lo requiera la cantidad de vapor	Ikke bruk den høyeste hastighet med mindre det er helt nødvendigt	Starta köksväsklarna med min hastighet när du starter matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna lukt	Avänd den endast när det är absolut nödvändigt	Use the minimum speed when you start cooking to control humidity and remove kitchen odors	Utilisez la vitesse intensive seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert	Vaia la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario	Use the minimum speed when you start cooking to control humidity and remove kitchen odors
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità e smaltizzare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor	Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'hum											

Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fil-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Příručka - Energetická účinnost / Manual - Efficentia Energetica / Ręczny - Efektywność energetyczna / Průručník - Energetská efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Энергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

PF		LT	MT	HU	CZ	SK	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA		
S	FABER	PF	Gaminio mikrokontrolės informacija pagal ES/2014	Skeda tal-Ta'ghrif tal-Protokoll skont nru 66/2014	A 65/2014 sz. termékkapcsolati információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Információ na listé výroby podľa 65/2014	Informazioni de pe lista produselor conform cu norma 65/2014	Informacije na kartici proizvođača według 65/2014	Informacije na kartici proizvođača prema 65/2014	Informacije o podacima iz lista proizvođača prema 65/2014	Πληροφορίες στο πλακέτα το προϊόντος βάσει 65/2014	Δrún filsi bóire 65/2014'e góire	Información a kartata na produktu, sġyħlasno 65/2014	Información o produvdu, prema 65/2014	
M	110.0456.212 P1042	S M	Fiekkjó pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modell	A szállító neve A készleék típuszsámza	Jméno dodavatele Identifikační modelu	Meno dodávateľa Identifikačný modelu	Numelo furnizorului Identificator model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Naziv dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Κωδικός του μοντέλου	Fedariki adı Model Tanımı	Ime na dostavnik Model identifikacija	Naziv dobavljača Oznaka modela	Aimn an tsoláthraí Athbheoír an mhóidil
AEchood	37,4	AEC	Metins energjos suvartojimiss	I-konsum an-nnirwal tal-enerġija	Eves aramfogyazás	Roční spotřeba energie	Roční spotřeba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια καταναλωση ενέργειας	Υψηλή Enerji Tüketimi	Όσσηνα konsumacja na energija	Όσσηνα konsumacja na energija	Όσσηνα konsumacja na energija
EEC	A+	AEE	Energjos energjtyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza energetika	Energiahatékonyaság besorolás	Třída energetické účinnosti	Třída energetické účinnosti	Classa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Κλάση ενεργειακής απόδοσης
FDE	33,3	FDE	Skyšcio dinaminis efektyvumo klasė	I-klassi tal-effiċjenza fl-uidodinamika	Aramlászimániai hatékonyaság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred fluidodinamične učinkovitosti	Razred fluidodinamične učinkovitosti	Κλάση αεροδυναμικής απόδοσης	Κλάση αεροδυναμικής απόδοσης	Κλάση αεροδυναμικής απόδοσης	Κλάση αεροδυναμικής απόδοσης
FDEchood	A	LE	Apšvietimo efektyvumas	-Effiċjenza tal-Tidwal	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Eficiență luminoasă	Wydatność świetlna	Wydatność świetlna	Učinkovitost rasviete	Svetlina učinkovitost	Βυζηνη απόδοση	Αυτίλματα Verimiligi	Εφektivno na osvjetljenje	Εφektivno na osvjetljenje
LEC	N/A	LEF	Apšvietimo efektyvumo klasė	I-klassi tal-Effiċjenza tal-Tidwal	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasviete	Razred učinkovitosti rasviete	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης	Κλάση φωτεινής απόδοσης
GFE	75,1	GFEC	Riebalu filtravimo efektyvumas	E-Effiċjenza tal-Filtrazjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyság besorolás	Účinnost protilukové filtrace	Účinnost protilukové filtrace	Wydatność filtracji powietrza	Klasa wydajności filtracji powietrza	Klasa wydajności filtracji powietrza	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Κλάση απόδοσης φίλτρησης	Κλάση απόδοσης φίλτρησης
GFEC	C	Qmin	Dro srautas minimaliu greičiu	I-Flus tal-Arja Minim waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteza minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na najmanjoj brzini	Protok zraka na najmanjoj brzini	Protok zraka na najmanjoj brzini	Protok zraka na najmanjoj brzini
Qmin	415	Qmax	Dro srautas maksimaliu greičiu	I-Flus tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteza maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na najmanjoj brzini	Protok zraka na najmanjoj brzini	Protok zraka na najmanjoj brzini	Protok zraka na najmanjoj brzini
Qmax	540	Qboost	Dro srautas esant didėjianciam greičiu	I-Flus tal-Arja fil-modalita intensiva juw ta' qawna għoljia	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteza intenzivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini
Qboost	600	SPEmin	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam greičiu	L-Emissioniell Akustiki, pezzati chall-frekwenza A li-velocità minima	Lévgégnél mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza minimă	Emisijska dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisijska dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisijska zvučne snage A zračana u zraku pri najmanjoj brzini	Emisijska zvučne snage A zračana u zraku pri najmanjoj brzini	Emisijska zvučne snage A zračana u zraku pri najmanjoj brzini	Emisijska zvučne snage A zračana u zraku pri najmanjoj brzini	Emisijska zvučne snage A zračana u zraku pri najmanjoj brzini	Emisijska zvučne snage A zračana u zraku pri najmanjoj brzini
SPEmin	62	SPEmax	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam greičiu	L-Emissioniell Akustiki, pezzati chall-frekwenza A li-velocità massima	Lévgégnél mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza maximă	Emisijska dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisijska dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisijska zvučne snage A zračana u zraku pri najvećoj brzini	Emisijska zvučne snage A zračana u zraku pri najvećoj brzini	Emisijska zvučne snage A zračana u zraku pri najvećoj brzini	Emisijska zvučne snage A zračana u zraku pri najvećoj brzini	Emisijska zvučne snage A zračana u zraku pri najvećoj brzini	Emisijska zvučne snage A zračana u zraku pri najvećoj brzini
SPEmax	67	SPEboost	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjianciam greičiu	L-Emissioniell Akustiki, pezzati chall-frekwenza A li-velocità intensiva	Lévgégnél mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteza intensivă	Emisijska dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisijska dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisijska zvučne snage A zračana u zraku pri intenzivnoj brzini	Emisijska zvučne snage A zračana u zraku pri intenzivnoj brzini	Emisijska zvučne snage A zračana u zraku pri intenzivnoj brzini	Emisijska zvučne snage A zračana u zraku pri intenzivnoj brzini	Emisijska zvučne snage A zračana u zraku pri intenzivnoj brzini	Emisijska zvučne snage A zračana u zraku pri intenzivnoj brzini
SPEboost	70	PO	Ennergjos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modalita Miti	Aramfogyazás elő (ki) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu opit	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în regim oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrošnja elektrine energije u načinu "off" zraku	Potrošnja elektrine energije u načinu "off" zraku	Potrošnja elektrine energije u načinu "off" zraku	Potrošnja elektrine energije u načinu "off" zraku	Potrošnja elektrine energije u načinu "off" zraku	Potrošnja elektrine energije u načinu "off" zraku
PO	0,49	Ps	Ennergjos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modalita Stennija	Aramfogyazás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režime	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby
Ps	N/A	PI	Ennergjos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modalita Stennija	Aramfogyazás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režime	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby
PI	0,8	PI	Ennergjos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modalita Stennija	Aramfogyazás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režime	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby
f	0,8	PI	Ennergjos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modalita Stennija	Aramfogyazás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režime	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby
EElhood	43,6	PI	Ennergjos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modalita Stennija	Aramfogyazás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režime	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby
Qbep	304,0	PI	Ennergjos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modalita Stennija	Aramfogyazás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režime	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby
Pbep	505	PI	Ennergjos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	I-konsum tal-enerġija fil-modalita Stennija	Aramfogyazás standby (készenléti) üzemmodban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režime	Consum de curent în regim standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby	Potrošnja elektrine energije u načinu standby
Qmax	600,0	F	Laiko padidėjimo faktorius	Fattur ta' Zieda fil-fin	Időnövelési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Faktor zvýšení času	Coefficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент нарастания во времени	Фактор временного повеяния
Wbep	128,0	EEl	Ennergjos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Energetika	Energiahatékonyaság mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti
WI	0,0	Obep	Imatutas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taksu	L-Imatutas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taksu	A leglobb hatékonyaság mellett mért léghozam	Průtok vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Průtok vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Prędkość przepływu powietrza w punkcie o najwyższej wydajności	Prędkość przepływu powietrza w punkcie o najwyższej wydajności	Prędkość przepływu powietrza w punkcie o najwyższej wydajności	Protok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Protok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Protok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Protok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Protok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Protok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti
Emiddle	0	Pbep	Imatutas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taksu	L-Pressjoni tal-arja mxejja fil-punt tal-effiċjenza massima	A leglobb hatékonyaság mellett mért légnnyomás	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bode nejvyšší účinnosti	Presiune aer măsurată în punctul de cea mai înaltă eficiență	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti
Lwa	67	Qmax	Maksimalus oro srautas	I-Flus massimo tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer max	Maksymalny przepływ powietrza	Maksymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka
Wbep	128,0	Wbep	Imatutas elektroas galia esant didžiausiam efektyvumo taksu	L-kontribut tal-enerġija elektrika mxejja fil-punt tal-effiċjenza massima	A leglobb hatékonyaság mellett mért elektromos betáplálás	Elektrické napájení měřené v bode nejvyšší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bode nejvyšší účinnosti	Alimentarea electrică măsurată în punctul de cea mai înaltă eficiență	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti
WI	0,0	WI	Nominali apšvietimo sistemos galia	I-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwal	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalní výkon systému osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasviete	Nominalna snaga sustava rasviete	Nominalna snaga sustava rasviete	Nominalna snaga sustava rasviete	Nominalna snaga sustava rasviete	Nominalna snaga sustava rasviete
Emiddle	0,8	Emiddle	Vidutinis vrykies pavirs laus apšvietimas iš apšvietimo sistemos	L-Humanzjoni media tas-sistema tal-tidwal fuq il-wieġ għat-tisrji	A világítási rendszer átlagvilágítása a fóziálopan	Průměrné osvětlení systému osvětlení v arnej složce	Příemné osvětlení systému osvětlení na vonej složce	Lumina medie a sistemului de iluminat pe o parte	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Srednie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Povprečna osvetlitev sistema osvetlitve na površini za kuhanje	Povprečna osvetlitev sistema osvetlitve na površini za kuhanje	Povprečna osvetlitev sistema osvetlitve na površini za kuhanje	Povprečna osvetlitev sistema osvetlitve na površini za kuhanje	Povprečna osvetlitev sistema osvetlitve na površini za kuhanje	Povprečna osvetlitev sistema osvetlitve na površini za kuhanje
Lwa	67	Lwa	Garso galios lygis esant aukščiausiaam nustatymu	L-Emissioniell Akustiki, pezzati chall-frekwenza A li-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu při maximální rychlosti	Nivel de putere sonoră la o setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci
ENERGIJOS VARTOJIMAS		ENERGIJOS VARTOJIMAS	ENERGIJOS VARTOJIMAS	SUGGERIMENTI GHAL IZZU KORRETTI	ENERGIAHATÉKONYASÁG	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERIE	REKOMENDARIJE ZA CENTRUM REDUCEREA KONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE USTĘDNOŚCI ENERGIJE	SAVJETI ZA ENERGETSKO UŠTEDNO	PRIPOROČANJA ZA VARNORAVNE ZER ENERGIJE	ZYMBORAYIAS GIA THN EPEKONOMIKIA ENERGETIAS	ENERJIDEN TASARRUJ ENERGETIAZ KONSUMINDAKI TAVSİYELER	SĖBŪTIŲ NA KŪROMIJA NA ENERGETIKA	SAVBETI ZA ŠTEDNŪ ENERJIE	MULTI LE MAGHAINU IASD SHEART OF HONAN
ENERGIJOS VARTOJIMAS		ENERGIJOS VARTOJIMAS	ENERGIJOS VARTOJIMAS	SUGGERIMENTI GHAL IZZU KORRETTI	ENERGIAHATÉKONYASÁG	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERIE	REKOMENDARIJE ZA CENTRUM REDUCEREA KONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE USTĘDNOŚCI ENERGIJE	SAVJETI ZA ENERGETSKO UŠTEDNO	PRIPOROČANJA ZA VARNORAVNE ZER ENERGIJE	ZYMBORAYIAS GIA THN EPEKONOMIKIA ENERGETIAS	ENERJIDEN TASARRUJ ENERGETIAZ KONSUMINDAKI TAVSİYELER	SĖBŪTIŲ NA KŪROMIJA NA ENERGETIKA	SAVBETI ZA ŠTEDNŪ ENERJIE	MULTI LE MAGHAINU IASD SHEART OF HONAN
ENERGIJOS VARTOJIMAS		ENERGIJOS VARTOJIMAS	ENERGIJOS VARTOJIMAS	SUGGERIMENTI GHAL IZZU KORRETTI	ENERGIAHATÉKONYASÁG	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERIE	REKOMENDARIJE ZA CENTRUM REDUCEREA KONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE USTĘDNOŚCI ENERGIJE	SAVJETI ZA ENERGETSKO UŠTEDNO	PRIPOROČANJA ZA VARNORAVNE ZER ENERGIJE	ZYMBORAYIAS GIA THN EPEKONOMIKIA ENERGETIAS	ENERJIDEN TASARRUJ ENERGETIAZ KONSUMINDAKI TAVSİYELER	SĖBŪTIŲ NA KŪROMIJA NA ENERGETIKA	SAVBETI ZA ŠTEDNŪ ENERJIE	MULTI LE MAGHAINU IASD SHEART OF HONAN
ENERGIJOS VARTOJIMAS		ENERGIJOS VARTOJIMAS	ENERGIJOS VARTOJIMAS	SUGGERIMENTI GHAL IZZU KORRETTI	ENERGIAHATÉKONYASÁG	RÁDY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU	OPORUČENIA NA ÚSPORU ENERIE	REKOMENDARIJE ZA CENTRUM REDUCEREA KONSUMULUI DE ENERGIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE USTĘDNOŚCI ENERGIJE	SAVJETI ZA ENERGETSKO UŠTEDNO	PRIPOROČANJA ZA VARNORAVNE ZER ENERGIJE	ZYMBORAYIAS GIA THN EPEKONOMIKIA ENERGETIAS	ENERJIDEN TASARRUJ ENERGETIAZ KONSUMINDAKI TAVSİYELER	SĖBŪTIŲ NA KŪROMIJA NA ENERGETIKA	SAVBETI ZA ŠTEDNŪ ENERJIE	MULTI LE MAGHAINU IASD SHEART OF HONAN